

LGERM2835

2016-2017

Nederlandse taalkunde: morfosyntactische, fonetische en syntactische aspecten van het Nederlands als vreemde taal

5.0 crédits	15.0 h	1q

Enseignants:	Hiligsmann Philippe ;
Langue d'enseignement:	Néerlandais
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables :	Introduction à la linguistique néerlandaise et bonne maîtrise de la langue néerlandaise.
Thèmes abordés :	Ce cours abordera les principaux concepts relatifs à l'apprentissage d'une langue étrangère (p. ex. le concept d'erreur, la notion d'interlangue, le rôle joué par la langue maternelle dans l'acquisition et l'apprentissage des langues étrangères, les différentes stratégies d'apprentissage, etc.) On mettra ensuite l'accent sur les principaux aspects morphosyntaxiques, phonétiques et lexicaux de l'interlangue d'apprenants du néerlandais langue étrangère, en particulier d'apprenants francophones du néerlandais.
Acquis d'apprentissage	Au terme de ce cours, l'étudiant devra : 1. avoir développé une connaissance théorique de l'acquisition vs. apprentissage d'une langue étrangère, en particulier du néerlandais. 2. avoir acquis une connaissance théorique et pratique des caractéristiques de l'interlangue d'apprenants du néerlandais langue étrangère, en particulier d'apprenants francophones du néerlandais. 3. être capable de mettre en place une méthodologie adéquate en vue de l'étude d'un aspect de l'interlangue. La contribution de cette UE au développement et à la maîtrise des compétences et acquis du (des) programme(s) est accessible à la fin de cette fiche, dans la partie « Programmes/formations proposant cette unité d'enseignement (UE) ».
Modes d'évaluation des acquis des étudiants :	Examen oral en janvier et en août.
Méthodes d'enseignement :	Classe inversée et assistance à une journée d'études/colloques
Contenu :	Dans la première partie du cours, on passera brièvement en revue les différentes théories de l'acquisition et apprentissage des langues étrangères. Dans la seconde partie seront analysés les principaux aspects morphosyntaxiques, phonétiques et lexicaux de l'interlangue d'apprenants du néerlandais langue étrangère, en particulier d'apprenants francophones du néerlandais, sur la base d'une étude de cas. L'accent sera également mis sur les processus permettant d'expliquer les différents types d'erreurs dans l'interlangue.
Bibliographie :	Bossers, B. e.a. (red.) (2010), Handboek Nederlands als tweede taal in het volwassenenonderwijs. Bussum: Coutinho. Wetenschappelijke artikelen / scientific articles
Autres infos :	1
Faculté ou entité en charge:	LMOD

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)						
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage		
Master [60] en langues et lettres modernes, orientation germaniques	GERM2M1	5	-	٩		
Master [120] en langues et lettres modernes, orientation générale	ROGE2M	5	-	٩		
Master [60] en langues et lettres modernes, orientation générale	ROGE2M1	5	-	٩		
Master [120] en linguistique	LING2M	5	-	٩		
Master [120] en langues et lettres modernes, orientation germaniques	GERM2M	5	-	٩		